

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (BALBAES)

Sección Literaria

La nariz del general Suif (1)

La señora.—Escucha niño. Esta noche damos un gran banquete. Vendrán muchas personas, especialmente el general Suif á quien le falta la nariz de un sa-blozo que recibió en el Tonkin. Como por tu gusto no dejarías de gritar: «¡oh, qué nariz!» al ver al general, te advierto que si dices una palabra, una sola palabra, relativamente á la nariz del general Suif, tendrás que habértelas conmigo. Bajo ningún pretexto, niño, no hables de la nariz del general Suif, sino recibirás un tal azote que tu trasero sangrará.

El niño.—¡Bah! Usted dice siempre lo mismo, y al final de cuentas la sangre no se vé.

La señora.—¿Que no se vé la sangre? Pues, habla por poco que sea de la nariz del general Suif y verás si se verá la sangre.

El niño.—Está bien, está bien: no hablaré.

La señora.—Es que yo te conozco, mascarita. Eres malvado por excelencia y por el deseo de serlo... á tal punto, que no he visto nunca un niño tan insop- ortable. Toma, el otro día, cuando los Ra- sack vinieron á cenar, ¿no inventaste in- troducirte en el comedor un poco antes de sentarnos á la mesa, y, como había cerezas para los postres, divertirte en quitarlas las pepitas con los dedos?

El niño.—Usted no me lo había pro- hibido.

La señora.—¡Prohibido! ¿Podía yo su- poner que tu serías tan perverso para quitar las pepitas á las cerezas? Y hace quince días, niño, cuando el jefe de la oficina de tu padre vino á comer ¿te acuer- das de lo que hiciste?

El niño.—¿La vez que vacié el pan quitando toda la migaja?

La madre.—Sí, y que pelaste además los melocotones. ¡Me acordaré de ello! ¡De aquellos soberbios melocotones que yo había pagado á razón de quince céntimos pieza y dispuesto artísticamente en un frutero de cristal, en mitad de la mesa!... Está bien, entramos en el co- medor y en lugar de los melocotones ¿que es lo que ví? Una especie de globos amarillos. (Con acritud) ¡El señor había aprovechado de que yo no le veía para pelar los melocotones!...

El niño.—Me parecía hacer con esto una buena obra. Creía que el jefe de la oficina me diría: «Muy bien! ¡es despa- bilado el niño; ha pelado los melocoto- nes con el fin de ahorrar este trabajo á los invitados!»

(1) Traducción para el SOLLER, por G. M. C.

FOLLETÍN (7)

HISTORIA DE UN PAÑUELO BLANCO

Adela no tardó en conocer esa especie de apoyo indirecto que Alberto le presta- ba, y la pobre joven hubo de agrade- cersele en su interior, pero con la grati- tud de una hija para un padre. En efec- to; aunque de Ródez era un joven, su amor, si acaso podía sentir alguno, de- bía ser un amor puramente paternal.

Hé ahí cual era la situación de los dos personajes que se hallaban en el palco del proscenio la noche de la tercera re- presentación de *Il Bravo*.

El telón acababa de caer y el público, esperando el segundo acto, invadía co- mo un torrente los corredores del teatro. Adela se volvió hácia de Ródez y dijo casi sin mirarle:

—Amigo mío, no sé, pero todo ese rui- do, todo ese barullo retumba en mi ca- beza de una manera extraña. Deseo re- tirarme. ¿Quiere Vd. hacerme el obsequio de pedir mi coche?

Alberto se levantó y descorriendo la cortina del palco dijo al lacayo, que se

La madre.—Eres muy aturdido, y na- da más. Así, pues, habla un poco esta noche, un poco solamente de la nariz del general Suif y verás!!!

El niño.—Le aseguro á Vd. que no hablaré.

ACTO II.

Se está en la mesa. Acaban de comer.

Numerosos comensales. El general Suif ocupa el puesto de honor al lado de la señora de la casa. Vientre abultado, bigotes enormes, condecoración de ofi- cial de la Legión de Honor, pero falta completa de nariz. El niño ha sido muy bien educado y comedido; en toda la ce- na no ha dicho una sola palabra, no ha hecho más que fijar sus ojos picaruelos é inquietos en la nariz del general Suif.

Se prepara el café, y se vierte.

De golpe, en medio del silencio que suele acompañar á esta solemne opera- ción:

El niño.—(con voz atiplada y burlo- na).—Peró madre si no puedo hablar de la nariz del general Suif!... pues que no la tiene.

GEORGES COURTELINE.

LAS ESTACIONES

Si al llegar la lozana primavera
Contemplo en la pradera
Rosas divinas y claveles rojos,
Recuerdo tus mejillas y sonrojos.

Si el verano al llegar luce el tesoro
De las espigas de oro,
Y las noches brillantes y azuladas,
Recuerdo tu cabello y tus miradas.

Si al llegar el otoño, oigo la brisa,
Que vagando indecisa
Entre las hojas pálidas, murmura,
Tu voz recuerdo melodiosa y pura.

Y si el invierno viste el blanco velo
De nieves y de hielo,
Y de las nieblas el capúz sombrío,
Tu corazón recuerdo negro y frío.

MANUEL REINA.

Vuyts y nous

Una visita á Sóller es y en tot temps ha estat agradable per totòhm.

Això ja 'u sebía jo desde nin, y crech que per cap de vòltros es una novetat; però qu'heu sí tant com heu es per un sollerich qu'ha viscut uns quants anys aulent—segons me digué es meu amich parisien quant amb ell per aquí me pas- setjava—heu ignorava y pòd 'sser tots vòltros, si no n'heu passat, també heu ignorau.

Ydò pareix que sí, y que no 's facil d' explicar sa satisfacció qu' experimenta

mantenia en pié é inmóvil frente á la puerta:

—José, el coche de la señora.
El lacayo partió.

Alberto arrojó la manteleta de pieles sobre los hombros de la vizcondesa y la presentó su brazo, en el que apoyó Ade- la su trémula mano. Habían dado ape- nas cuatro pasos por el corredor, cuando de pronto una joven, que no dejaba de ser linda, pero cuyo rostro estaba alte- rado por una agitación cualquiera y alterado de una manera visible, se pre- sentó ante ellos. Era Carolina y llevaba el fatal pañuelo.

Sin duda lo conoció la vizcondesa, pues que su cuerpo adquirió un temblor tal, que Alberto tuvo que hacer un mo- vimiento con su brazo para que de él no se deslizará la mano de Adela.

Carolina se adelantó con descaro.

—Señora, digo con una mirada y una voz ofensivas, ¿es de Vd. este pañuelo?

La joven no contestó, no hubiera po- dido contestar. Una cosa como la punta de un puñal penetró en su corazón y heló su sangre. Alberto, con la mayor indiferencia, con la mayor serenidad, con la mas cándida apariencia de buena fé, tomó el pañuelo que Carolina presen- taba á la vizcondesa y exclamó:

es cor d'aquell qui s'ha ausentat y des- prés de molt de temps torna á veurer aquestes montanes pintoresques, aquests vergers deliciosos, aquests paratjes en- cantats, aquests llòchs tant coneguts, tant estimats, tant plens de recòrds. Y lo que diu es meu amich qu'augmenta en- cara més aquesta dolça satisfacció és, quant un mira per totes parts extassiat, quant sa vista se recrea admirant aquest cèl tant blau y aquests arbres tant verts y aquestes casetes illades tant blanques, quant gòsa respirant aquest ayre pur y embaumat, quant se deleita contemplant sa bellesa d'uns paysatjes que tant pre- sents tenia y tant aforava, veurer qu'á ell s'acosten persones que coneix y que, no obstant, de lluy dubta si son elles, y observar s'expressió d'alegría que pren sa cara d'aquestes quant es que tenen devant y dubtoses miren los sonriu y los surt á camí allargantlos sa má ó obrint- los ets braços. Aquelles preguntes á bo- liches que segueixen á s'estreta de mans, ó d'abans d'acabarla y tot quant enla- çats encara se vos mira fit á fit, com si es temps fos curt per aclarir tot quant de vòltros ó d'ets vòltros se té interés en sebrer, es per lo vist un complement de lo més saborós y agradable.

Ses transformacions qu'ha fet sa pe- sada má d'es temps á ses fisonomies d'ets nòstros compayns d'infancia umplint- les de rucs; sa cenreta qu'ha cernut de- mumt es seu cap y p'ets pèls de sa seua barba; sa càrrega feixuga que los ha po- sat demunt ses spatles per ferlos mirar sa terra un pòch de mes prop, pareix que son còses amb que mes aviat se fixen ets uys lo mateix d'ets qui no s'havien mo- gut que d'ets qui arriben de bell-nòu. Y á ses exclamacions que solen arrancar aquestes mudances, casi sempre de con- tent perque sehem tots que no sufrirles es molt pitjor (jes clar, ó elles ó... pena de la vida!), se 'n uneixen al instant altres de mes tristes quant reayguent sa con- versà demunt amichs que no 'están pre- sents se mos sorprèn amb sa mala nòva de qu' es gatzoll fatal va tayá es fil de sa seua existència...

Lo mateix que sa de ses fisonomies, nòta es qui vé sa transformació que tot lo demés, es temps de sa seua ausència, ha experimentat: ets edificis, ets carrés, ets camps, ses vestit, ses costumes, quant coneixia... Y la nòta tot-d' una y li causa una fòrta impressió (agradable ó desa- gradable, segons sia), perque tot heu te- nía gravat á sa memòria y desde lluy heu contemplava sempre seguit tal y com estava quant partí; per això sa diferència resalta á 'n ets seus uys amb tot es seu relleu, mentres que p'ets qui sa transfor- mació han vist produirse pòch á pòch, y quins uys s'hi han anat acostumant per graus, aquesta diferència s'aprecia sòls p'ets recòrd llunà de lo que vá 'esser lo qu' amb lo qu' ara és se compara.

Si vuyt, deu anys, es còsa pòca (y comparats amb l'eternitat no es mes qu' un granet d'arena picat...) son abasta- ment així mateix per qu' á un pòble com Sóller, en plena evolució, aném á un dir, se prodúesca un canvi molt notable. Y això es precisament lo qu' ha succehit.

—¡Ah! sí, es el pañuelo que hace un momento se le ha caído á la señora. ¿Venía Vd. á devolvérselo?añadió mi- rando á Carolina; es mucha amabilidad y no debía Vd. tomarse esta molestia. La señora hubiera mandado por él á uno de sus criados. Sin embargo, reciba Vd. mil gracias, señorita.

Y Alberto saludó con la sonrisa en los labios, y pasó de largo, arrastrando casi á Adela, que se dejó llevar maquinal- mente, desfallecida y pálida como un espectro.

En cuánto á Carolina se quedó clava- da como una estatua.

Al ir á bajar la escalera, se encontra- ron con Paulo, que se acercó haciendo cortesías.

—¡Hola, Paulo! dijo Alberto, ¿vas hoy á las máscaras?

—Puede, dijo Paulo con aquella fatui- dad que él no necesitaba buscar para vestir sus expresiones.

—¡Ahí tiene Vd. al hombre de las bue- nas fortunas, vizcondesa, dijo Alberto.

Adela intentó sonreír, pero su esfuer- zo solo produjó un bosquejo de sonrisa en sus labios. En cambio casi asomó una lágrima á sus ojos. Alberto lo vió; Al- berto lo veía todo.

—Es un bribón, continuó de Ródez,

S'han fet moltes y molt importants millores dins aquest relativament curt espay de temps, qu' es meu amich me fe- ya observar quant 'amb qualqu' una d' elles topavem. Devant ella s'aturava embabayat, y de 'còm' y de 'per què' me feya preguntes que jo, la veritat, me veya molts de pichs endalant per poder- li contestar. Unes li mereixen grands alabances; á altres... les alabava també basta y pròu fossen 'millores', però se coneix que, sensa cèits defectes que re- duexen es seu mèrit, les hauria alabat més...

«Quina llástima—me solia dir—qu' aquesta, ja que se feya, no s'haja fet així, ó així-d' assí!» Y quant en veya una á 'n es seu dir acabada, ¡llevò sí que (tal ve- gada per lo raro) en feya de mans-belle- tes y s'entusiasmava de de-bò! Y á mi 'm donava gust ferm quant el veyá tant satisfet, tant content, que pareixia qu' d'alegría no cabia en pell.

Si hagués dubtat alguna vegada d' es patriotisme d' aquest company meu, tant estimat, m' hauria persuadit de que no 's possible ja tenirne més, just amb sa des- cripció que 'm fé d' es goig que sentí amb aquesta visita qu' á Sóller ha fet; pe' s' interés que tot quant fos vertader pro- grés d' aquesta vall li despertava, y mes que tot per lo que gosava ó patia 'es seu esperit segons fossen ses impresions que ses reformes li causaven.

D' aquestes, tench promesa feta que vos he de posar al corrent, y la cumpliré si Deu heu vòl, còm som...

JÒ MATEIX

Notas Parisienses

En todas partes cuecen habas, reza el refrán. Y aquellos de mis lectores que creen que aquí todo es perfecto, ó que bajo el manto tricolor de la señora Ma- riana se vive como en Jauja, se equivo- can de medio á medio. En Francia tam- bién, como en España, el gobierno, la justicia, la administración, tienen sus defectos y, como es natural, dejan estos al público descontento; en lo que fran- ceses y españoles nos diferenciamos un poco es en el modo de sentir y sobre to- do de expresar este descontento.

Es que entendemos también de un modo diferente el patriotismo; y aquel tiene con éste una muy estrecha relación.

Todas estas reflexiones me las hasu- gerido la vista de un grabado que pub- lica en su último número el suplemen- to ilustrado de *Le Petit Journal*. Repre- senta á la República con una escoba en la mano en actitud de barrer, en el bor- de mismo de un precipicio, á algunas personalidades cuyas fisonomías son de todo el mundo bien conocidas, «Un es- cobazo necesario» lleva por título la lámina, y es la explicación la siguiente:

«¡Demasiado escándalos!... Un diputa- do decía días pasados en la tribuna de la

que sabe hacerse desear por las hermo- sas lo mismo en un salón de baile que en un salón de máscaras. ¡Todo se sabe, amigo mío, todo se sabe!

Paulo se inclinó. Estaba en sus glo- rias. Su frente se elevó risueña y radian- te. De buena gana hubiera dado un beso á Alberto.

En esto llegaron al coche. Paulo iba á dar la mano á Adela, pero se apresuró Alberto. La vizcondesa, reuniendo todas las fuerzas de su ánimo, encontró algu- nas palabras para despedirse y se dejó caer sobre los almohadones del carruaje, que partió como un rayo.

Adela llevó ambas manos á su rostro, que de pálido que estaba poco antes, se acababa de encender como la grana. Permaneció así algunos instantes, pero sus brazos no tardaron en caer desfalle- cidos.

Un débil grito se escapó de los labios de la joven. Su mano, al reposar en el almohadón, acababa de tropezar con un objeto. Era el pañuelo que allí había dejado Alberto, sin decirle nada, en el acto de darle la mano para subir al coche.

La vizcondesa, que se había un mo- mento incorporado, volvió á dejarse caer en el fondo de su carruaje, exclamando:

Cámara: «Los periódicos están llenos actualmente de reseñas de robos: el es- cándalo de los liquidadores, la derrota financiera de una federación, los robos en los arsenales... El malestar es gene- ral. Es preciso, pues, aplicar el cauterio á la llaga...»

Conviene sobre todo dar el escobazo necesario.

Este escándalo de los liquidadores que tan profundamente subleva la opinión pública, es un escándalo judicial: es hi- jo de la debilidad, de la indulgencia— hay quien se atreve á decir de la com- placencia de la justicia—para con los mandatarios indecorosos que debió vi- gilar de cerca, comprobar con cuidado, y que no obstante ha dejado libres para que despojaran cómodamente á los des- graciados clientes cuyos intereses les estaban confiados.

Esta inercia de la justicia con respecto á los pícaros de quienes parecía cubrir los actos es tan grave, que hasta el mis- mo Ministro ha declarado que hay algo gangrenado en nuestra organización judicial...

Si, el escobazo es necesario, indispen- sable... Es preciso devolver por algunos actos de energía la confianza al país, que empieza á dudar ya de la conservación de sus antiguas tradiciones de probidad.

El escándalo actual es indicio de estos tiempos. ¡Basta de debilidades, basta de indiferencia! La República debe empu- ñar una buena escoba y echar al basu- rero á todos los rateros, á todos los tra- ficantes, á todos los concusionarios, á cuantos pillos intentan deshonorarla.

Y para que los abusos de donde salen tales escándalos no se reproduzcan más en adelante, debe adoptarse un sistema de responsabilidades de todo punto ne- cesarias. Responsables los mandatarios, faltos de delicadeza, los liquidadores, los administradores judiciales, los síndicos de quiebras, que, en vez de velar por los intereses de sus mandantes, los hayan sacrificado á su interés propio. Respon- sables los magistrados que no hayan vi- gilado de cerca á sus agentes poco es- crupulosos... Todos responsables de su negligencia, de sus faltas, de sus abu- sos.

No hay como el sentimiento de la res- ponsabilidad para que se vuelvan las gentes virtuosas.»

Por el espíritu y por la forma de la censura se demuestra claramente la exactitud de lo que al principio dejé ex- presado; otros mil botones como este podrían dar cómo muestra á aquellos que aun lo duden, si acaso por ahí alguno que lo dude queda todavía.

De modo que, de seguir con nuestra antigua manía española de copiar lo que aquí se piensa, se dice ó se hace, debe- ríamos tratar de adquirir esta vez, más bien que los defectos que el periódico de

—¡Dios mío, Dios mío, cuánto sufrí! El pañuelo, con este movimiento rodó á sus pies.

V.

De como también en los bailes de má- scara pasan escenas de melodrama.

Dos días habían trascurrido después de las escenas que en los capítulos pre- cedentes hemos referido, dos días en que la joven y linda vizcondesa de Aurioles no había estado visible para Alberto. Este, por su parte no había insistido, demasiado comprendía todo lo que podía pasar en aquel delicado corazón de mu- jer.

En efecto, Adela sufriera la noche aquella lo que no es dado decir, lo que no es posible expresar. Su imprudencia en lanzar el pañuelo al artista le había valido que una mujer que no sabía quien era, que no quería saberlo tampoco, se le presentara insolentemente con inteu- ción bien decidida sin duda de ir más allá de unos límites que la prudencia y exquisita delicadeza de Alberto le impidieron traspasar.

Al llegar á su casa, Adela se dejó caer rendida, abrumada sobre un sitial, y ocultando su rostro entre ambas manos,

referencia de una manera tan expresiva pone en evidencia, la forma con que los censuras, y sobre todo el efecto que en el público esta clase de censuras suele producir. Es algo difícil, confesémoslo, porque ya hemos dejado de copiar antes otras virtudes, otros sentimientos, que al efecto mencionado predisponen.

¡Y es una lástima! Si, porque si á lo bueno que tenemos y á ellos les falta añadiríamos lo bueno que tienen los demás, no solo podríamos marchar á su lado sino que á todos llevaríamos ventaja. Sería una felicidad vivir en España. ¿Por qué, pues, ese afán de copiar lo malo solamente?

Censure nuestra Prensa sin apasionamientos, aconsejando el remedio al mismo tiempo que delata la falta; pero lea también el público con interés estas censuras, comente los hechos, estigmatice á los contraventores, preocúpese por cuanto le concierna, y empuje, creándole á la Prensa celosa y sincera, á los de arriba que yerran ó delinquen para obligarles á que subsanen sus errores ó se enmienden, que es lo que aquí y en todos los países cultos se hace.

IGNOTUS.

Construcción Nacional de Automóviles

Los Camiones de la «Hispano-Suiza»

Creemos de interés para nuestros lectores, en su mayoría dedicados á la fabricación ó al comercio, algunas notas acerca los camiones automóviles que acaba de dar al mercado la acreditada marca nacional.

Mo hay ninguna duda en que el transporte de mercancías por medio del automóvil lleva en sí positivas ventajas sobre la tracción animal: el aumento del número de viajes por efecto de la mayor velocidad; la supresión de piensos y de las cuadras con sus condiciones anti-higiénicas, que hacen á veces necesaria su instalación en lugares apartados del centro de trabajo; la reducción del servicio de mozos; la facilidad de hacer expediciones mayores de una sola vez, saltan á la vista desde luego.

Un gran inconveniente, sin embargo, se ofrece, también al primer examen, y consiste en el dispendio que suponen las llantas de goma, no tan sólo por su coste, cada día más elevado, sino por su desgaste y deterioro en razón al considerable peso que sobre ellas gravita y á la necesidad de circular por carreteras mal cuidadas, en que muchas veces permanece la grava al descubierto buen número de días.

Ahora bien; la «Hispano Suiza» ha tenido el buen acuerdo de adoptar para sus camiones la llanta de hierro y dotándolos, además, de muelles en mayor número y de mas resistencia y flexibilidad que los aplicados á los restantes modelos de su fabricación, consigue una tracción barata y suave, hasta el punto de permitir, sin ningún inconveniente, el transporte de los objetos más delicados.

Innumerables pruebas han venido realizando la dirección técnica con esos camiones, ya de velocidad en llano y en grandes pendientes; ya de potencia en cauces y caminos arenosos ó en carreteras recién engravadas; ya de consumo de esencia en circunstancias de toda índole, buscando seguramente la exactitud en los resultados que podía ofrecer al público; y en todos esos ensayos la realidad ha superado los cálculos más optimistas.

Dos son los tipos de camiones adoptados de momento por la «Hispano-Suiza»: el de 12-15 caballos para el transporte de carga hasta 2.000 Kg., y el de 25-30 caballos, capaz para 4.000 Kg. Ambos admiten grandes carrocerías, cerradas ó descubiertas, según los usos á que deban ser destinadas.

Es de notar un hecho que revela bien claramente el crédito que ha sabido conquistar la fábrica española de automóviles, y es que toda la primera serie de camiones ha sido construida sobre pedido en firme de varias sociedades que ya vienen utilizando omnibus de la misma marca en el transporte de viajeros, las cuales han querido ampliar sus operaciones con el de mercancías. Entre otras se nos han citado las siguientes: «Hispania», la «H. Montañesa», la «H. Ribagorzana», Compañía de transportes de Albacete, «La Pallaresa», Irigoyen y C.^{ta}, de la República Argentina, y la «H. S. del Maestrazgo».

Hemos tenido ocasión de examinar un presupuesto para la explotación de los camiones de la «Hispano-Suiza», y no extrañamos el calor con que han sido acogidos por las empresas, pues pagado

el transporte de mercancías á los precios actuales y después de descontar los gastos de conductor, bencina, amortización, intereses, contribución, recomposiciones, trayectos recorridos de vacío, etc., etc., resulta un tanto por ciento de beneficio verdaderamente tentador. Y no se crea que ese puede ser igual empleando camiones de otras marcas. Ya hemos indicado al principio algo que explica por qué la marca nacional tiene ventaja sobre las demás en nuestro país y otros de condiciones semejantes, y no entraremos en más detalles que alargarían demasiado este artículo, pero que dejarían esto bien sentado. Baste, sin embargo, consignar la marcha próspera de las compañías que trabajan con los omnibus fabricados por la «Hispano-Suiza» y compararla con la menguada vida, llena de dificultades, que llevan las demás en los mismos trayectos, para que pueda por semejanza inducirse, que algo parecido ha de ocurrir en la explotación de los camiones que la fábrica nacional acaba de librar al público.

Patriotas y defensores ante todo de la producción española, creemos, sin embargo, cumplir un deber de estricta justicia dejándolo así anotado en nuestras columnas.

P. LL.

(De Mercurio, Revista comercial Ibero-americana)

El «GRAN PREMIO» de Francia

Leemos en *La France Automobile et Aérienne*:

«A pesar del natural deseo que la comisión deportiva del Automóvil Club de Francia tenía de ver renacer una prueba que le es grata, á pesar de las notas tendenciosas que había inspirado dando á entender que era inminente la adhesión de una treintena de automóviles, el balance al terminarse el período de inscripción ha sido de doce coches.

Los nombres de esos valientes: «Rolland-Pilain», «Dion-Bouton» y «La Hispano-Suiza» de Barcelona».

Nos parece muy justificado el calificativo que, entre otras, aplica el colega francés á nuestra marca nacional, ya que además de la no despreciable cantidad de 10.000 francos, depositados al inscribirse, supone el concurrir al «Gran Premio» de Francia, entre construcción de los coches y demás gastos, un desembolso que no baja de 20.000 duros.

Esto da idea de la importancia y alientos de «La Hispano-Suiza», y entendemos merece ser consignado.

(De Industrias Modernas)

Ecos regionales

El mitin católico.—De Arte.

Siendo la principal finalidad de estos Ecos informar á los lectores del SOILER de todos aquellos acontecimientos y asuntos que por su importancia y trascendencia tengan general interés, ningún tema mejor puede elegir el cronista, en la presente semana, que el mitin católico de protesta contra la reapertura de las escuelas laicas organizado por el Centro de Defensa Social de esta ciudad y celebrado el pasado domingo en los grandes almacenes de maderas que posee el señor Mir en las cercanías de la estación ferroviaria.

Para muchos sollerenses ninguna novedad entrañará esta crónica, ya que los elementos católicos de ese poético valle dieron al acto un buen contingente, y no sólo esto sino que llevaron á sus propios lares, como es sabido, á varios de los oradores de que tan galanamente hablaron en el mitin celebrado aquí, para escuchar de nuevo su voz autorizada.

Ya que no, pues, para los que al acto asistieron, sino para los que ahí se quedaron, sirva ese ligerísimo esbozo para formarse idea de lo que fué el mitin.

Uno de los oradores venidos de fuera, ducho en apreciar muchedumbres, manifestó que, excepción hecha del mitin celebrado en Valencia, con el mismo fin, el de Palma ha sido el más concurrido de los realizados hasta ahora en España. A unos nueve mil ascendía, según cálculos autorizados, el número de los asistentes.

El éxito ha sido tanto mayor cuanto que había que luchar con la apatía y retraimiento en nosotros proverbiales, circunstancia ésta que hacía abrigar recelos aun á los más optimistas; pero los sentimientos católicos de nuestro pueblo pesaron más, y de aquí el brillante resultado del acto.

El aspecto que el vastísimo local ofrecía, lleno de bote en bote, era soberbio, y las damas y señoritas, que en crecido número asistieron, aportaron una nota de gran distinción al mitin.

En el estrado bajo el fondo gualdo y rojo destacaban el retrato del Pontífice Leon XIII y los escudos de España y Palma y la rica profusión de banderías y estandartes que cabía allí admirar, con la brillante gama de sus vistosas tonalidades constituían un espléndido y simbólico arco-iris, según la frase feliz del elo-

cuente orador Conde de Santa María de Pomés. En dicho estrado tomaron asiento también las presidencias de la Junta de señoras organizadora del mitin, formada por la Marquesa de Zayas y las señoritas D.^a María Ignacia Villalonga y Dezcallar y D.^a Dolores Morell y Bellet y la de caballeros en la que figuraban D. Gabriel Massanet y Verd, Presidente del Centro de la Defensa Social y principal organizador del acto y los señores Gual de Torrella, Marqués de Vivot, D. Jerónimo Castañó, D. Mignel Roselló D. Juan Massanet y D. Juan Moncada.

Todos los que en el mitin tomaron parte lograron hacer vibrar con su palabra calda el espíritu de la gran muchedumbre que con frecuencia les interrumpía con sus aplausos y les ovacionaba al fin de su peroraciones.

El Conde de Santa María de Pomés, Parellada, Carrasco, Font y Arbós, Puigserver, Massanet, apuntaron el domingo en su haber de propagandistas y oradores una «brillante página. Merece mención especial el joven Sr Font, quien con su discurso y la manera de pronunciarlo se conquistó definitivamente un buen lugar en el campo de la oratoria.

El Presidente del Centro de Defensa Social Sr. Massanet pronunció también un oportuno y sentido discurso dando las gracias á los que le habían precedido en el uso de la palabra y exhortando á todos en trabajar en pro del objetivo de aquella brillante reunión.

Merecen plácemes cuantos en la organización del mitin tomaron parte por sus desvelos coronados por el más lisonjero de los resultados.

Desde hace algún tiempo nótese entre nuestros pintores un mayor estímulo y actividad que entendemos han de resultar fructíferos para el Arte.

Las exposiciones menudean ahora; con frecuencia aparece también uno que otro cuadro suelto en los escaparates de las calles céntricas y un grupo de firmas ya acreditadas se han reunido formando una sociedad que bajo el nombre de *Asociación de Artistas Pintores* se dedicará al fomento del Arte mediante la celebración de sorteos mensuales, de los cuales el primero tuvo lugar el pasado domingo.

A las exposiciones realizadas por Furió, Gelabert, Roselló y Pons seguirá la que de su interesante labor pictórica va á inaugurar muy en breve la distinguida artista Pilar Montaner de Sureda, en el antiguo local del Círculo de Bellas Artes. Que el buen ejemplo cunda.

JOSÉ M.^a TOUS Y MAROTO.

Palma 8 Abril de 1910.

El Concurso de Comunicaciones Marítimas para Baleares

¡Es un éxito extraordinario, del que todos los mallorquines nos podemos vanagloriar; es el mejor beneficio, para Mallorca obtenido, de cien años á esta parte; es el premio, la recompensa—en una palabra—á los trabajos y á las gestiones constantemente realizados!

En el año 1907 empezó su labor esta Cámara, y, debido al decidido apoyo de los representantes en Cortes por Mallorca, sucesivamente se han venido marcando los jalones para llegar al anhelado fin.

Iniciáronse los trabajos allá por el mes de Agosto del referido año, al tenerse noticia de que la Comisión extraparlamentaria para estudiar las comunicaciones de subvención del Estado había emitido informe respecto á las de Baleares, y entonces esta Cámara acordó solicitar para su estudio una copia del dictamen presentado; pidiendo además que se consignara en el próximo presupuesto crédito bastante para realizar la ampliación en la forma que en definitiva se resolviera.

Después, obtenida ya la promesa del Ministro de la Gobernación de consignar en el Presupuesto de 1908 crédito destinado á la mejora del servicio de comunicaciones de Baleares con la amplitud necesaria conyocó la Cámara una reunión extraordinaria para tratar exclusivamente del asunto, reunión que dió por resultado el promover en la oportunidad de apertura de Cortes una Asamblea magna de las fuerzas vivas para formular su aspiración definitiva de mejora de comunicaciones de acuerdo con las conclusiones de la Comisión extraparlamentaria, dándolas el prestigio y la eficacia de una petición justa y unánime del país, recabando en favor del proyecto el apoyo del Presidente del Consejo de ministros D. Antonio Maura y de los Diputados y Senadores por Baleares y solicitando el parecer y asistencia directa ó delegación á la Asamblea á las Cámaras de Mahón é Ibiza. La Asamblea se realizó en la Casa Consistorial con un muy numeroso concurso el día 2 de Octubre del año de referencia 1907, y en ella se convino en la necesidad de conseguir, como altamente beneficioso, que fuera aprobado el plan en proyecto en aquella legislatura, si bien las representaciones de las Cámaras de Mahón é Ibiza expusieron la conveniencia para sus islas respectivas de una

expedición semanal directa con Barcelona, aunque para ello tuviera que suprimirse alguna de las líneas interinsulares.

Atascados luego momentáneamente el asunto por entorpecimientos surgidos en Madrid y amenazada la mejora con los rumores y probabilidad de que se voviera á anunciarse la subasta bajo la base deficiente del anterior servicio, la Cámara redobló sus esfuerzos cerca de los representantes en Cortes al objeto apetecido, consiguiendo en principio un aumento en el Presupuesto de 1908 para comunicaciones de Baleares, interín se votase en las Cortes el plan de la Comisión extraparlamentaria, y cuyo aumento puso todo su interés la Cámara en que fuera aplicado á las líneas regulares Palma-Marsella y Palma-Argel.

Durante todo el año 1908 más que cesar se redoblaron las gestiones cerca de los representantes en Cortes á fin de conseguir, junto con la aprobación del proyecto de Ley para el fomento de las comunicaciones marítimas, las modificaciones que á Baleares convinieran, modificaciones de las que, siguiendo en su laudable y meritísima campaña, se hizo intérprete el Diputado á Cortes D. Alejandro Roselló en la enmienda (fecha 14 Diciembre 1908) presentada por él en el Congreso al dictamen de la Comisión en la parte referente á Baleares.

En 14 de Junio de 1909 se promulgó la deseada Ley de protección á las industrias y comunicaciones marítimas, y como en ella apareciese como de establecimiento discrecional por el Gobierno, por autorización de las Cortes, una línea semanal entre Marsella ó Barcelona y Palma y Argel, esta Cámara acordó reiterar al Sr. Ministro el deseo de que se diese la prioridad á la línea Palma-Marsella.

Por fin, y como consecuencia de los trabajos realizados, se ha hecho público, el 12 de este mes, el Real Decreto anunciando el concurso que á Baleares afecta, y en él aparece el éxito á que nos referimos en el principio de estas líneas, pues si bien en el plan proyectado se aumentaban las comunicaciones con Barcelona, no figuraba en él una línea regular Palma-Marsella ni la de Ibiza-Barcelona, en cuyo justo empeño para esta última se distinguió la Cámara de Comercio de Ibiza; así como es deber nuestro hacer constar que la línea directa Palma-Valencia la inició la prensa valenciana y mallorquina con motivo de las expediciones efectuadas el año pasado á la expresada vecina ciudad, y cuya iniciativa secundó decididamente esta Cámara.

Repetimos que el beneficio obtenido es el mejor que para Mallorca haya podido obtenerse en un siglo, toda vez que las dos expediciones á Barcelona, y las directas á Valencia y á Marsella y Argel completarán todas las necesidades respecto á comunicaciones.

¡Gracias efusivas á todos de esta Cámara, pues á todos se debió el triunfo conseguido! Pudo ser como fué esta Cámara la iniciadora ó el motor que empujó tal movimiento; pero, sin el apoyo del Gobierno, representado durante las gestiones por nuestro ilustre paisano, D. Antonio Maura, y sin el esfuerzo del Diputado á Cortes D. Alejandro Roselló y demás representantes en Cortes por esta circunscripción y sin la ayuda de tantas entidades que han coadyuvado á ello, no celebraríamos hoy lo que celebramos.

(Del Boletín Oficial de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.)

PEQUEÑAS CRÓNICAS

Ni el agua ni el aire

Se inventó la caldera de vapor, se aplicó al tren, se aplicó al barco, y día por día fué perfeccionándose y progresando el invento hasta llegar á hoy, en que nos asombra la rapidez de los trenes y el tamaño y la velocidad de los admirables trasatlánticos.

Descubrióse el automovilismo, estuvo-se algún tiempo sin obtener de él aplicaciones verdaderamente prácticas, y hoy nos pasma el desarrollo de esa industria, que pronto competirá con los trenes en poder de tracción y en ventajas de marcha.

De la aviación y la subnavegación, ¿se puede, en realidad, decir lo mismo? Hace muchos años que descendieron al interior del mar los primeros submarinos; hace algunos que cruzaron el aire los primeros dirigibles; pero, ¿puede afirmarse que hay verdadera navegación submarina y efectiva navegación aérea?

El submarino efectúa una inversión; navega poco y en poca profundidad; puede acercarse al costado de otro buque y lanzarle un torpedo. ¿Qué más hace? ¿Se atraviesa el Océano en submarino? ¿Se hacen verdaderos viajes? ¿Sirve para explorar el fondo inexplorable de los mares, estudiar su flora, descubrir sus secretos, arrancar sus riquezas? Hasta hoy, el submarino nos da muy poco más de poder que la escafandra. Realizamos con él una inmersión por poco tiempo y de poca eficacia. No, no existe hasta hoy la navegación práctica por el fondo del mar.

Lo mismo el aeroplano. Cuesta trabajo arrancarle de la tierra, hacer que suba. Ya en los aires, de cada seis veces, lo menos tres se rompe algo, y cae. Cuando más logra, sólo consigue volar por poco tiempo y en un pequeño circuito. No hemos podido ir todavía de París á Londres en dirigible, fuerte, estable, seguro de sí mismo; no hemos soñado en cruzar en él el Océano; sube, baja, nada práctico realiza.

La aviación, cual la subnavegación, están, pues, en sus primeros rudimentos. No se puede caminar por el mar, no se puede caminar por los aires, y sin desconfiar de que la ciencia obtenga todo ello, no podremos decir que existen el dirigible y el submarino hasta que no los veamos en la medida que soñó Julio Verne.

S.

Crónica Local

El domingo último ocurrió un derrumbamiento en el túnel número 6 del ferrocarril Palma-Sóller, que es el que bajado por la línea tiene su salida en el Predio *Monreals* poco antes de llegar á los grandes viaductos que se han levantado en dicha finca.

Motivado sin duda por las copiosas aguas caídas, sufrió una notable conmoción la gran mole de tierra que se halla á la parte alta del citado túnel y no pudiéndola resistir las paredes del citado túnel, que estaba ya terminado, derrumbóse éste en una distancia de unos veinte metros, quedando agrietada además la boca de entrada al mismo.

No ocurrió ninguna desgracia personal.

El público espera que la compañía «Ferro-carril Palma-Sóller» pondrá gran empeño en que ninguna de las obras adolezca de solidez y pueda transitarse por la vía con toda seguridad.

Nos comunican de Fornalutx, que se halla totalmente restablecido el niño que se hallaba atacado de difteria.

No ha ocurrido ningún otro caso de tan temible enfermedad, lo cual es de celebrar.

En la tarde del sábado fondeó en nuestro puerto el vapor de esta matrícula *Villa de Sóller* procedente de Cette y Barcelona, siendo portador de variada carga y algunos pasajeros.

Dicho buque salió nuevamente para los mismos puertos el miércoles por la noche.

La Dirección de la «Marítima Sollerense» nos participa que el *Villa de Sóller* llegará á ésta el próximo día 15, dejará la carga de que sea portador y se dirigirá luego á Palma para cuya plaza conducirá una partida de abonos químicos, y en donde permanecerá el tiempo suficiente para recibir una pequeña reparación.

A su regreso de Palma, cargará el 22, saliendo el mismo día para Barcelona, Cette y Marsella, en cuyo puerto hará la limpieza de fondos.

No regresará después á Sóller hasta el día 7 de Mayo, cargando y saliendo el día 10, dando así comienzo al itinerario fijo de los tres viajes mensuales.

Gustosos publicamos los anteriores datos á fin de que lleguen á conocimiento de todas aquellas personas á quienes puedan interesar.

Dijimos en nuestra última crónica que marzo se había despedido con viento, agua, nieve y baja temperatura, y que abril había entrado con buen pie; hoy debemos ratificarnos en lo dicho, pues el lunes 4 del actual cayeron sobre esta región fuertes chubascos que vinieron acompañados de grandes copos de nieves y cubrieron, por un igual, toda la parte montañosa, no cuajando en la parte llana á causa de la humedad del suelo. Hubo también su mijaíta de granizo; que no creemos causara daño, y su mijaíta también de sol que tampoco pudo cuajar por las densas nubes que con frecuencia cruzaban el firmamento desde el uno al otro cuadrante. El martes 5 amaneció y anocheció lloviendo, sin parar ni un momento, cruzando el espacio, por la noche, algunas exhalaciones eléctricas, acompañada una de ellas, de un fuertísimo trueno que retumbó largo rato dentro el valle. Fué un día de verdadero invierno, húmedo, frío y triston. Al despertarnos en

la mañana del miércoles, se nos presentó el reverso de la medalla del día anterior; vimos que en el ancho palio del cielo, fulguraba el mas bello color azul y jubilo del año; un cefirillo ténue y suave, aumentaba el bienestar en el valle encantado, recordándonos aquellos buenos tiempos, que ya no volverán, en que al regresar de Palma, y estar en *Can Topa*, ya empezaba a respirar un ambiente aromoso impregnado de perfumes auranciáceos. ¡Y que día más hermoso el 6 de abril!

Era que la triunfante primavera, se empeñó en hacer su entrada, y lo hizo acompañada del buen sol, padre eterno de la alegría, y creador también y vivificador de árboles y plantas. El jueves fué un día similar al anterior; atmósfera diáfana, horizontes claros, mucho sol, y poco, muy poco aire. El viernes regular por la mañana, estropeándose por la tarde y con fuertes vientos S. O. por la noche, que han continuado igual en la mañana de hoy.

En el Fomento Católico

Conferencia del Sr. Parellada

El martes vino a Sóller el eminente campeón de la causa católica y luchador infatigable don José Parellada, para dar en la sala del «Fomento Católico» una conferencia basada sobre el asunto que hoy día tiene en movimiento a todos los católicos españoles: la reapertura de las escuelas llamadas laicas.

La noticia de la venida del Sr. Parellada a Sóller se supo aquí el lunes al medio día y por la noche se repartieron por la población unas proclamas en las que se invitaba a los sollerenses a que acudiesen a escuchar la palabra de tan esclarecido como elocuente orador católico.

La noticia fué recibida con verdadera complacencia, pues por medio de los periódicos unos y por haber asistido al mitin del domingo en Palma otros, se conocía al adalid católico y no dudaba nadie que la conferencia del Sr. Parellada dejaría grato recuerdo en Sóller, como así ha sucedido.

El martes tuvo lugar la conferencia. En el estrado, que estaba adornado con telas de colores azul y grana y en cuyo fondo aparecía la imagen de María Inmaculada en medio de los dos preciosos pendones de la Congregación Mariana, estaba la mesa presidencial, que ocupaban: el Alcalde Sr. Mora, el Rector señor Maimó, D. José Parellada, D. José Font, D. Antonio J. Mora Pbro., el Teniente de Alcalde D. Damián Canals, D. Francisco Puigserver y el Arquitecto Sr. Rubió.

El joven orador D. José Font dió comienzo al acto con un hermoso discurso exponiendo en términos claros y precisos lo que es y significa el actual movimiento católico. Dijo además que en nombre de la juventud mallorquina había hablado en el mitin del domingo y que considerando que los aplausos por él recibidos a dicha juventud iban dirigidos, transmitía a los jóvenes congregantes de Sóller, que tanto aprecia, la parte que les corresponde.

Hizo, con demasiada dosis de elogios, la presentación del señor Parellada como activo y constante propagandista católico, señalando su intervención en muchos de los mitines celebrados últimamente en España y sirviéndose de un simil sacado de la fábula del lobo y las ovejas terminó diciendo que los católicos han de luchar hasta haber conseguido la redención de cuantos inducidos por falsas predicaciones se han separado y han olvidado la Santa Religión Católica.

Luego de acallados los aplausos dirigidos al Sr. Font, se levanta para hablar el Sr. Parellada, de alta y austera figura. Es recibido con una ovación; que el orador hace indicaciones, para que se acalle. Y en medio de un imponente silencio empieza a hablar.

Empieza el Sr. Parellada diciendo que se apreciaba en ser humilde congregante de María Inmaculada, que al mirar las blancas paredes del edificio en que se hallaban reunidos crefiese en la misma sala de Congregación de Barcelona, que no se consideraba extraño en esta bendita tierra y que a todos saludaba afectuosamente como hermano.

Dijo que había oído hablar de Sóller por sus bellezas naturales, por ser un verdadero pensil, que hacía que se conociera en todas las naciones, pero que ignoraba que se hubiera levantado aquí tan vasto y hermoso edificio. Celebró que existiera en Sóller verdadera unión, gracias a la cual se ha registrado este progreso moral y material que se la nota bajo todos sus aspectos, y al cual ha

contribuido grandemente el insigne patriarca e historiador de esta ciudad que hoy se ve privado de la vista y a quien dirige un cariñoso saludo.

Preocupándose los sollerenses por el progreso de su patria, nada tiene de particular que se preocupen también por las cuestiones de enseñanza. Al efecto pasa a explicarles lo que son y significan las escuelas laicas.

La escuela laica—dice—prescinde de Dios, que es el fin del hombre, y por lo mismo le aparta de su fin; la escuela laica es fruto del pernicioso influjo de la revolución francesa, y todas las revoluciones, buenas y malas, siempre han procurado infiltrarse en el alma de la infancia. Así lo comenzó a ejecutar el más grande Revolucionario de todos los siglos, Jesús, al decir: «dejad que los niños se acerquen a mí»; así lo creyó Danton al pedir para el Estado la enseñanza del niño; porque lo que se aprende en la infancia, perdura hasta la vejez, así sean cosas buenas como malas. Y en hermosos ejemplos y semblanzas, instruye a los oyentes y cuenta en especial la historia de un obrero barcelonés.

La revolución moderna a que asistimos no se realiza con derramamiento de sangre, porque las balas que se disparan son de papel impreso con ideas disolventes. Los modernos revolucionarios tratan además de apoderarse de la niñez por medio de las escuelas laicas, donde no se da a conocer a Dios, que es no enseñar a amarle. El alumno de la escuela laica—dice el orador—como no ha aprendido de niño las excelencias de la Religión, se convierte cuando hombre en demagogo y anarquista.

Pasa a demostrar luego que en la escuela laica se enseñan las más grandes aberraciones contra Dios, contra el Cristianismo y que dichas escuelas son además antipedagógicas, como lo confirma el que Rousseau, que se llamaba pedagogo, enviara a sus hijos a la inclusa, y que el director de la Escuela Moderna de Barcelona, que disponía de grandes capitales, dejara abandonadas y sin amparo a sus hijas.

Cita el caso de una escuela laica francesa en que se suicidó un niño, por haberlo convenido los muchachos que a ella asistían.

Los partidarios de la escuela laica, se apoyan en las otras naciones para introducir ese sistema de enseñanza en España, sin tener en cuenta que es muy diferente la escuela laica de las escuelas neutras que funcionan en Alemania y los Estados Unidos.

Las escuelas neutras que funcionan en dichas naciones, donde imperan las religiones católica y protestante, guardan la mayor neutralidad entre ambas religiones, pero se da enseñanza religiosa a los niños puesto que el principio de ambas estriba en la existencia de Dios, dejando que después cada familia complete la enseñanza de los hijos, según su propia religión. En España, donde hay católicos ó ateos, la neutralidad no puede concebirse.

Debieran tener en cuenta los que nos hablan de europeización que mientras en España solo se dan nociones de religión en el primer curso de bachillerato, en Alemania, en Austria, en Bélgica, en Inglaterra, en Holanda, en la Argentina y en los Estados Unidos, la enseñanza religiosa es obligatoria en todos los cursos de gimnasios é institutos, y que hasta el Japon que, movido por las predicaciones de los sectarios franceses, había establecido la enseñanza laica, al ver los desastrosos efectos que producía, se ha apresurado a sustituirla por la escuela

religiosa; que nuestra religión es la religión del amor y que si alguna vez ha deseado ver derramada sangre humana, será en todo caso la sangre de sus propios hijos, y recuerda con este motivo, en frases grandilocuentes que arrebatan al auditorio, su reciente visita a las tumbas de los mártires de la cripta de Santa Engracia en Zaragoza.

Hace una semejanza entre los turcos que en Mayo de 1561 asaltaron a Sóller con los trabajos que practican los impíos para sembrar en España sus disolventes doctrinas, y aconseja a los sollerenses que sepan repeler la invasión de semejantes doctrinas en nuestra patria con la misma valentía que nuestros antepasados emplearon para vencer a los mahometanos que quisieron apoderarse del valle.

Termina diciendo que si en la lucha que han emprendido los católicos contra las escuelas laicas y el movimiento anti-religioso resultaran desgraciadamente vencidos, les quedará siempre la satisfacción del deber cumplido.

Habló luego el Abogado D. Francisco Puigserver y de Rentierre, quien en atinados párrafos rehusó entrar en materia, excusándose con la hermosa conferencia que se acababa de oír, y valiéndose de un graciosísimo y muy aplaudido símil, en el que comparó al Sr. Parellada con el sol, y a él, con el cometa Halley, declaró ofuscado é incapaz de coordinar ideas que pudiesen equipararse con las del conferenciante.

Se da fin al acto con un pequeño discurso que á instancias de la presidencia pronuncia el arquitecto de la iglesia parroquial Sr. Rubió, que accidentalmente se hallaba en esta ciudad.

Habla en catalán, y en términos alentadores hace notar la eterna lucha que la civilización cristiana ha sostenido contra sus enemigos en el pasar de los tiempos y dice que si los malos franceses (quedan aún muchos de buenos) han abandonado a la Religión Católica en cambio aumentan de cada día el número de los que se cobijan bajo su santo manto.

Todos los oradores recibieron durante la pronunciación de sus discursos frenéticos aplausos de la concurrencia. Esta era numerosa y distinguida, no faltando una brillante representación del bello sexo. Los concurrentes al acto no bajaban de un millar.

Los comentarios que a la salida se hacían eran patente prueba de que la conferencia había producido en el ánimo de todos sorprente y agradable efecto. Nos complacemos en hacerlo así constar.

Velada literario-musical

Se nos suplica la inserción del siguiente artículo:

Mañana tendrá lugar en el vasto salón del «Fomento Católico» una velada literario-musical. En el programa figuran entre otras composiciones, las siguientes: *Preludios de una Conquista*, diálogo de palpitante actualidad, hecho expresamente para nuestra Congregación, *Un criat nou*, pieza altamente risible como podrán convencerse los que asistan a nuestra velada, y otras composiciones de mucho pistón y de mucha sal. En la parte musical debemos contar: *Els soldadets*, *Quico Timbal*, y ¡Brr! ¡Qué frío...! ¡A jugar! verdaderos primores musicales.

Abrogamos la convicción de que con nuestros modestos festivales fomentamos en algo el bien de la juventud, levantando sus miras, ennoblecendo sus aspiraciones y orientándola en los azarosos cuanto inevitables momentos de lucha, de esa lucha pertinaz, incesante, de agitados pasiones que entenebrecen la vida luz de su inteligencia y que despiertan... ¡triste despertar! las venenosas sierpes de ponzoñoza baba que anidan en su corazón.

Pero al ejercer esa benéfica acción en el ánimo de la juventud, dámosla anchuroso campo donde pueda fruir y deleitarse a placer en una bien hallada variedad que se amolda al carácter, indole y demás cualidades del joven, y que lo mismo se aviene con la seria compostura del otro, que con la fogosa impetuosidad del otro, sin preterir jamás tales divergencias; y ahí tenéis explicado el por qué la Congregación se desvela tanto en celebrar actos, como el de mañana, que tanto interesan el corazón del joven,

porque satisfacen su afán de gozar, porque se fomentan sus nobles aspiraciones.

Tal es nuestro objeto primordial; pero también de rechazo anhelamos vivamente la educación intelectual y moral de los sollerenses. Por eso la Junta Directiva para coronar las ansias de muchas familias que querían asistir a nuestros festivales, dispuso que mañana se hiciera para las familias de los Congregantes de la Sección Mayor, y que el domingo próximo fuera para las familias de los congregantes de la Sección Menor. Lo ponemos con todas sus letras para que no se aleguen excusas. Así podrán repartirse mayor número de invitaciones a cada congregante, y atender éstos a sus compromisos. Téngalo bien presente algunas personas que formulan contra nosotros sus quejas gratuitas cuando no maliciosas.

J. P. CONGREGANTE.

Sóller-9-IV-910.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 25 de Marzo

La presidió el Alcalde Sr. Mora y asistieron á ella los Concejales señores Colom (D. José), Forteza, Colom (D. Miguel), Enseñat, CastañerArbona, y Castañer (D. Francisco.)

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de una comunicación del Jefe de la Sección de Telégrafos de Palma que copiada literalmente dice así:

«La índole del servicio telegráfico exige una exactitud y sigilo en esta correspondencia, que no es posible obtener con el sistema telefónico.—Conocidos estos inconvenientes, y teniendo en cuenta la importancia del servicio de esa población, en obsequio á los intereses del público de la misma, pedí autorización á la Dirección General par tratar con V. S. á fin de transformar esa estación telefónica en telegráfica del Estado, servida por personal del mismo, quien se encargaría de la reconstrucción y conservación de la línea que enlaza á esa ciudad con esta capital.—La Dirección General me concede dicha autorización, exigiendo que ese municipio facilite casa para instalar convenientemente la oficina, habitación decorosa para el Jefe de la misma y el mueblaje necesario para el montaje de la estación.—Este mobiliario es una mesa para aparatos y otra escritorio; un sillón despacho, media docena de sillas y un armario archivo; una mesa y sillas ordinarias para la habitación de ordenanzas.—Lo que tengo el gusto de participar á V. S. para su conocimiento y el de la Corporación de su digna presidencia, rogándole al propio tiempo me remita copia del acta en su parte referente á este asunto, de la sesión en que el municipio tome el acuerdo, así como un croquis de la casa que designen para remitirlo á la Dirección General, para su aprobación.»

Enterada la Corporación de la misma, después de estudiada detenidamente la proposición transcrita, habida cuenta del beneficio y ventajas que ha de reportar al comercio é industria y al público en general la transformación de la línea telefónica en telegráfica á cargo del Estado, de servicio completo como ahora la disfruta el público; siendo también conveniente á los fondos municipales, se acordó acceder á lo propuesto, quedando esta Corporación muy agradecida al Jefe de la Sección de Telégrafos de Palma D. Miguel Zornoza, por la iniciativa tomada en pro de los intereses de esta localidad.

El señor Presidente manifestó que suponiendo se aceptaría, desde luego, la proposición de que se ha tratado, había practicado gestiones para encontrar una casa en punto céntrico de esta localidad para instalar las oficinas de Telégrafos, habiendo podido conseguir el arriendo de la casa n.º 8 de la calle del Príncipe. Enterada la Corporación, acordó aprobar las gestiones hechas por la Alcaldía y ofrecer esta casa para el fin indicado, acompañando el correspondiente croquis de la misma.

Se acordó conceder los permisos siguientes que habían sido solicitados: á D.ª Francisca Frontera Ballester, para conducir las aguas sobrantes de un aljibe existentes en un solar lindante con la calle de la Gran-Vía á la alcantarilla pública de dicha calle; y á D.ª María Oliver Pastor, para construir un balcón invernal á la casa n.º 3 de la calle de Isabel II.

Dióse cuenta de una comunicación del Vice-Presidente de la Comisión Provincial, en la cual devuélve á este Ayun-

tamiento el proyecto de alineación y saneamiento rectificado, de la calle del Viento, para que el Ayuntamiento, en uso de sus atribuciones resuelva lo que estime procedente. Enterada la Corporación, acordó someterlo á una información pública á efectos de reclamación por espacio de quince días.

Se enteró la Corporación de una comunicación de la Cámara Oficial de Comercio de Palma, manifestando su agradecimiento á este Ayuntamiento por haber acordado contribuir con 250 pesetas al fomento de la Exposición de productos regionales que se ha de celebrar este verano en Palma.

Interpretando el general sentir de los habitantes de esta población, que desearían ver desaparecido totalmente el recinto amurallado que circuye la iglesia parroquial, del cual solamente ya se sostiene el pié que linda con la calle de Santa Bárbara, se acordó nombrar una Comisión compuesta de los señores Presidente, Solivellas, Colom (D. José), Frontera y Enseñat, para gestionar del señor Cura-Arcipreste el derribo de la muralla de referencia.

La Comisión nombrada para determinar las calles y plazas que se han de rotular con placas de hierro esmaltado, presentó la lista de las en que á su juicio debe hacerse la sustitución. Resulta que el número de placas que se necesitan asciende á cien; en su vista el Ayuntamiento acordó adquirirlas y que su importe se satisfaga con cargo al capítulo de imprevistos, en atención á no haber crédito especial para ello en el presupuesto vigente y ser necesaria y urgente la rotulación de calles y plazas, en cumplimiento de lo ordenado con motivo de verificarse en 31 de Diciembre próximo el censo de población.

No habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 10. A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios con sermón parroquial por el Rvdo. Sr. Cura-Arcipreste. A la tarde, explicación del Catecismo.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

Registro Civil

NACIMIENTOS
Varones 0.—Hembras 1.—Total 1.

MATRIMONIOS
Día 5.—Gregorio Ardoyer Mayol, soltero, con Bárbara Arrom Nicolau, soltera.
Día 6.—Antonio Morell Colom, soltero, con María Frontera Busquets, soltera.

DEFUNCIONES
Día 4.—Pablo Pons Serra, de 56 años, casada M.ª 42.
Día 4.—Isabel M.ª Caparó Albertí, de 48 años, soltera, calle de la Luna.
Día 7.—Cristóbal Forteza Aguiló, de 84 años, viudo, calle de la Luna.

Ferrocarril Palma-Sóller

La Junta Directiva de esta Sociedad ha señalado el día doce del próximo Abril para la subasta de las obras de la estación de Palma, consistentes en un edificio para pasajeros, cocheras, retretes, muelles, andenes y demás trabajos accesorios, con arreglo al proyecto, presupuesto y pliegos de condiciones que estarán expuestos todos los días laborables en las Oficinas de la Sociedad.

El acto de la subasta, tendrá lugar en dicho local el expresado día doce á las once de la mañana, hasta cuya hora podrán entregarse las ofertas. Estas se presentarán en pliegos cerrados y con arreglo al siguiente

MODELO DE PROPOSICIÓN

D. N. N. vecino de..... enterado del anuncio y pliegos de condiciones relativos á la subasta de las obras de la Estación de Palma, se compromete á ejecutarlas con sujeción á dichas condiciones, planos y presupuestos del proyecto y por la cantidad de (aquí la cantidad de pesetas escrita en letras).

(Fecha y firma del proponente).
Sóller, 25 Marzo de 1910.—El Director Gerente, Lorenzo Roses.

Fonda Balear

de
JOSÉ FLORES
C. Mayor * (Subida calle Rubí, n.º 1)
INGA (MALLORCA)
situada en la mejor calle y la mas céntrica
SERVICIO ESMERADO.—PRECIOS MÓDICOS.
Dependiente y carruaje
á la llegada de todos los trenes.

EL A GUILLA

GRANDES ALMACENES DE ROPAS CONFECCIONADAS

PARA CABALLEROS Y NIÑOS

Casa fundada en 1850 Denominación y marca registrada
Colón, núm. 39. --- Palma de Mallorca

Sucursales: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Gijón, Málaga, Cartagena, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza

SECCION DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA CABALLERO

AMERICANAS de alpaca negras y colores	de 8	á 30	ptas.	LEVITAS CRUZADAS de paño y casimir negro	de 50	á 65	ptas.
CAZADORAS y GUERRERAS para el campo	" 3 1/2	á 12	"	SACOS y SOBRETODOS de entretiempo	" 25	á 100	"
GUARDA POLVOS para viaje	" 8	á 40	"	AMERICANAS y CHAQUÉS de lanilla, vicuña y tricot	" 10	á 50	"
CHALECOS de piqué blanco y colores	" 4	á 12 1/2	"	TRAJES completos de dril crudo y colores	" 8	á 32	"
PANTALONES de dril crudo y colores	" 3 1/3	á 11	"	de lanilla, vicuña y tricot	" 15	á 80	"
de lana, tricot, paño y armoure novedad	" 6	á 25	"	de alpaca negra y colores	" 25	á 60	"
TOGAS de seda ó pañete con vueltas de terciopelo	" 100	á 150	"				
FRACHS de paño y casimir negro	" 30	á 75	"				

SECCION DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA NIÑOS

TRAJES Americana de lana, vicuña y gerga para niños de 10 á 16 años	de 14	á 40	ptas.	AMERICANAS de alpaca negra para niños de 10 á 16 años	de 8	á 14	ptas.
TRAJES Americana de dril crudo y colores para niños de 10 á 16 años	" 6	á 16	"	GORRAS de lanilla, dril y seda, forma Alfonsina para caballeros y niños	" 2	á 4	"
TRAJES Marinera de lana gerga vicuña y alpaca para niños de 4 á 10 años	" 4	á 38	"	GORRAS de lana y dril forma Japonesa para caballeros y niños	" 3	á 5	"
TRAJES Marinera de dril, piqué y franela para niños de 4 á 10 años	" 4	á 20	"	SOMBREROS de dril blanco y de imitación Panamá	" 2	á 3	"
TRAJES Blusa y otros modelos de lana dril y alpaca para niños de 4 á 10 años	" 4	á 26	"	SOMBREROS de paja para niños	" 1 1/2	á 6	"
CHALECOS piqué para niños de 10 á 16 años	" 4	á 6	"	de piqué blanco para niños	" 1	á 2	"

SECCION DE MEDIDA

Selecto surtido de Novedades en géneros nacionales y extranjeros.—Surtido completo de gorras para caballeros y niños.—Mantas para viaje.—Impermeables.—Todos los artículos llevan los precios marcados en sus respectivas etiquetas.

PRECIO FIJO

VENTAS AL CONTADO

EXPOSICIÓN DE TODOS LOS ARTÍCULOS DE LA TEMPORADA

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrénées)

CASAS en CETTE: Quai de la République 8—teléfono 3.37

MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

JACQUES COLL CASASNOVAS

PERPIGNAN

CASA FUNDADA EN 1903

Telegramas: CASASNOVAS-PERPIGNAN

Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.

Especialidad en alcachofas, spárragos, melocotones y otros frutos.

Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos,

HOTEL RESTAURANT

antes

Hotel Universo

BARCELONA

Con la reforma del edificio propónese el nuevo propietario recuperar la fama universal que este establecimiento había alcanzado. Al efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renombrada cocina española y francesa, peculiar de esta casa, no duda el propietario verse favorecido por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hôtel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.—BARCELONA.

LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

MAISON GUILLAUME COLL
FONDEE EN 1902

Expeditions de toute sorte de fruits et de primeurs.
Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes
Tous bons emballages — Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Étranger
ADRESSE: G. COLL—Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) à Perpignan (Pyrénées Orientales).

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ - Perpignan

CASA FUNDADA EN 1876

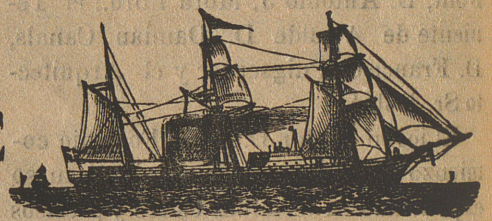
VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRÁNSITOS, COMISIONES, CONSIGNACIONES
ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS
PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias
Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

Importaciones y Exportaciones

FRUTOS, LEGUMBRES y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julien, 6—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco.

Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.
FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

TELEGRAMAS: FARBONA—MARSEILLE—TELÉFONO 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»